

Product and colors may vary.

©1983-2001 TOMY © 2001 SHO-PRO.MBS.JRK

Distributed by Hasbro, Inc. All Rights Reserved.

*®, *TM & ©2001 Hasbro, Inc.

® denotes Reg. U.S. Pat. & TM Office.

Le produit et les couleurs peuvent varier.

Hasbro Canada, P.O. Box / C.P 267, Station / Succ. A, Longueuil, QC,
Canada J4H 3X6.

El producto y los colores pueden variar.

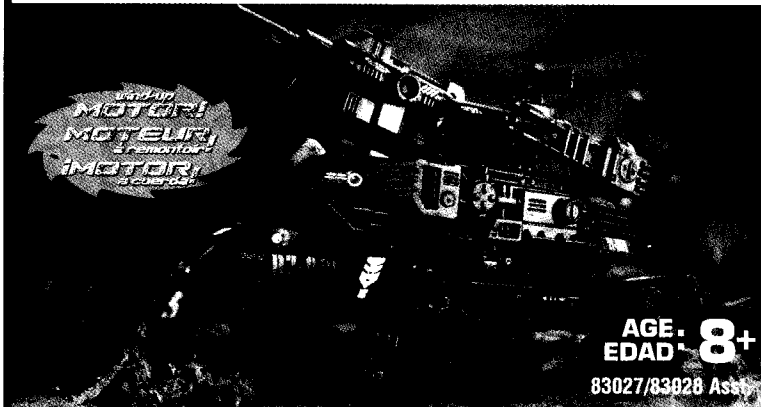
Imp.: Servicios Mexicanos de Manufactura S. de R.L. de C.V. km 17,5 Carr.
Tlalnepantla-Cuautitlán, Loma Bonita, Cuautitlán Izcalli, Edo. de Méx. C.P.
54756 R.F.C.: SMM-990712-156.

Centro de Servicio para México: Tel.: 5872-9483 y para el interior de la
República 01-800-712-6225.

P/N 6089110000



WIND-UP MOTOR MOTEUR À REMONTOIR MOTOR A CUERDA



AGE 8+
EDAD 8+

83027/83928 Ass

Cannon TortoiseTM

Action Figure Model Kit Figurine prête à monter
Figura para armar



Tortoise-type
Type tortue
Tipo tortuga

Assembly required. No glue needed.
Assemblage requis, sans colle.
Requiere armado, sin pegamento.

NOTES:

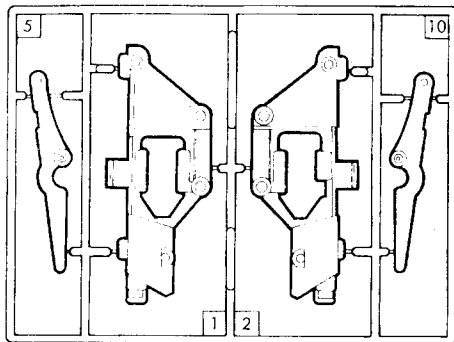
- Please read instructions completely before assembling kit. Save instructions for future reference.
- Easy snap-together fit! No glue is needed to assemble this kit.
- Remove plastic parts from frames according to the instructions. When removing parts, trim off any excess plastic using scissors or other suitable tool.
- Each frame is lettered, and the parts on each frame are numbered. Please follow the letters and numbers carefully and make sure you are assembling the right parts.
- Discard plastic bags immediately.
- This kit can be disassembled if necessary.
- When kit is completed, apply the labels anywhere you like.

REMARQUES:

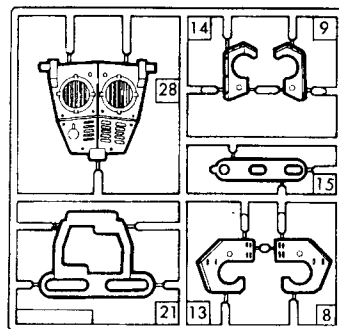
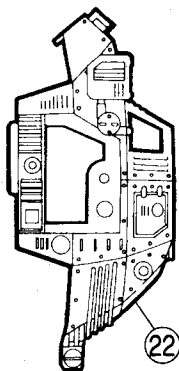
- Lis la totalité des instructions avant d'assembler le prêt-à-monter et garde-les pour référence future.
- Les pièces s'emboîtent très facilement et l'assemblage ne nécessite pas de colle.
- Retire les pièces de plastique de leurs cadres, selon les directives. Ébarbe les pièces à l'aide de ciseaux ou de tout autre outil approprié.
- Chacun des cadres est identifié par une lettre et chacune des pièces comporte un chiffre. Appariez soigneusement lettres et chiffres pour un assemblage adéquat.
- Jette les sacs de plastique.
- Le prêt-à-monter peut être démonté si nécessaire.
- L'assemblage une fois terminé, applique les autocollants là où tu le veux.

NOTAS:

- Lee las instrucciones en su totalidad antes de armar la figura y guárdalas para referencia futura.
- Las piezas encajan muy fácilmente y no se necesita pegamento para armar el juguete.
- Retira las piezas de plástico de sus marcos siguiendo las indicaciones.
Recorta el exceso de plástico de las piezas usando tijeras u otra herramienta apropiada.
- Cada marco está identificado con una letra y cada pieza lleva un número. Combina con cuidado las letras con los números para armar correctamente las piezas.
- Deshazte de las bolsas plásticas.
- La figura para armar puede ser desarmada si fuera necesario.
- Una vez armada la figura, coloca las etiquetas a donde quieras.



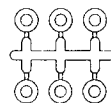
A



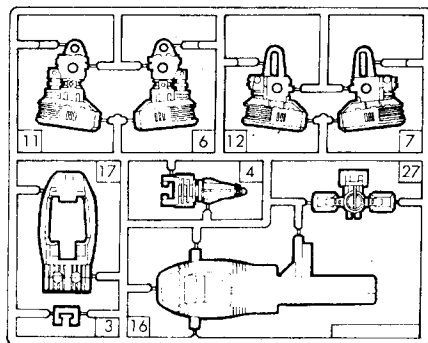
C



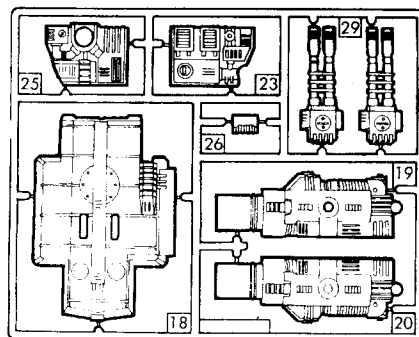
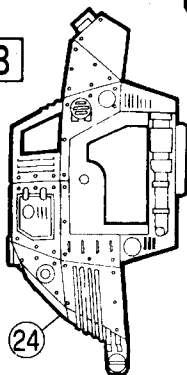
Label sheet
Feuille d'autocollants
Hoja de etiquetas



Caps (6)
6 capuchons
6 tapas



B



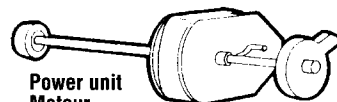
D



Cockpit door
Porte de l'habitacle
Puerta de la cabina

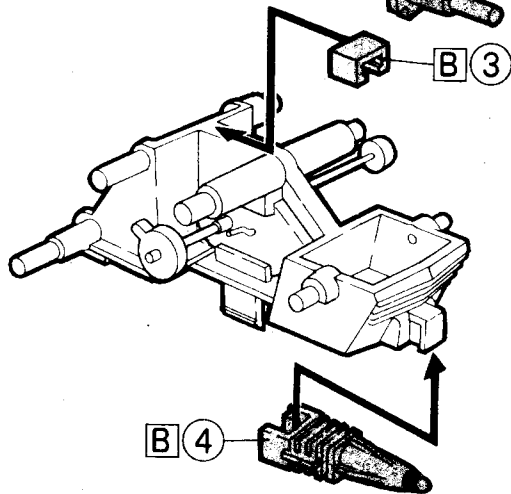
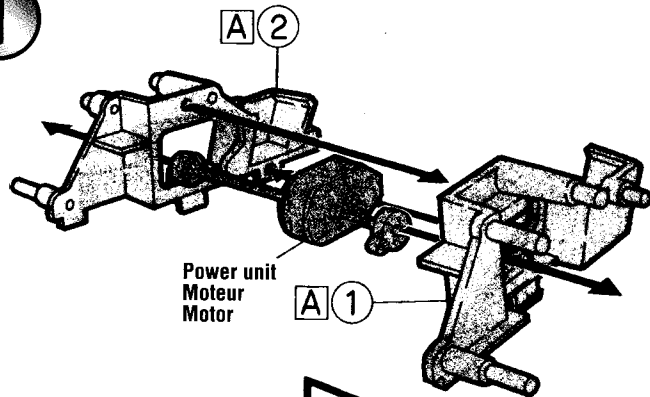


Pilot
Pilote
Piloto



Power unit
Moteur
Motor

1



NOTES:

- Please read instructions completely before assembling kit. Save instructions for future reference.
- Easy snap-together fit! No glue is needed to assemble this kit.
- Remove plastic parts from frames according to the instructions. When removing parts, trim off any excess plastic using scissors or other suitable tool.
- Each frame is lettered, and the parts on each frame are numbered. Please follow the letters and numbers carefully and make sure you are assembling the right parts.
- Discard plastic bags immediately.
- This kit can be disassembled if necessary.
- When kit is completed, apply the labels anywhere you like.

REMARQUES:

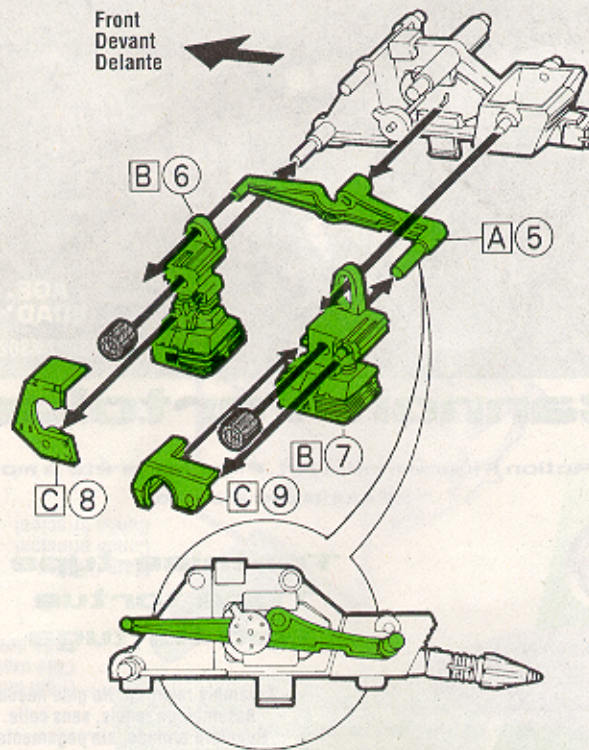
- Lis la totalité des instructions avant d'assembler le prêt-à-monter et garde-les pour référence future.
- Les pièces s'emboîtent très facilement et l'assemblage ne nécessite pas de colle.
- Retire les pièces de plastique de leurs cadres, selon les directives. Ebarbe les pièces à l'aide de ciseaux ou de tout autre outil approprié.
- Chacun des cadres est identifié par une lettre et chacune des pièces comporte un chiffre. Appariez soigneusement lettres et chiffres pour un assemblage adéquat.
- Jette les sacs de plastique.
- Le prêt-à-monter peut être démonté si nécessaire.
- L'assemblage une fois terminé, applique les autocollants là où tu le veux.

NOTAS:

- Lee las instrucciones en su totalidad antes de armar la figura y guárdalas para referencia futura.
- Las piezas encajan muy fácilmente y no se necesita pegamento para armar el juguete.
- Retira las piezas de plástico de sus marcos siguiendo las indicaciones. Recorta el exceso de plástico de las piezas usando tijeras u otra herramienta apropiada.
- Cada marco está identificado con una letra y cada pieza lleva un número. Combina con cuidado las letras con los números para armar correctamente las piezas.
- Deshazte de las bolsas plásticas.
- La figura para armar puede ser desarmada si fuera necesario.
- Una vez armada la figura, coloca las etiquetas a donde quieras.

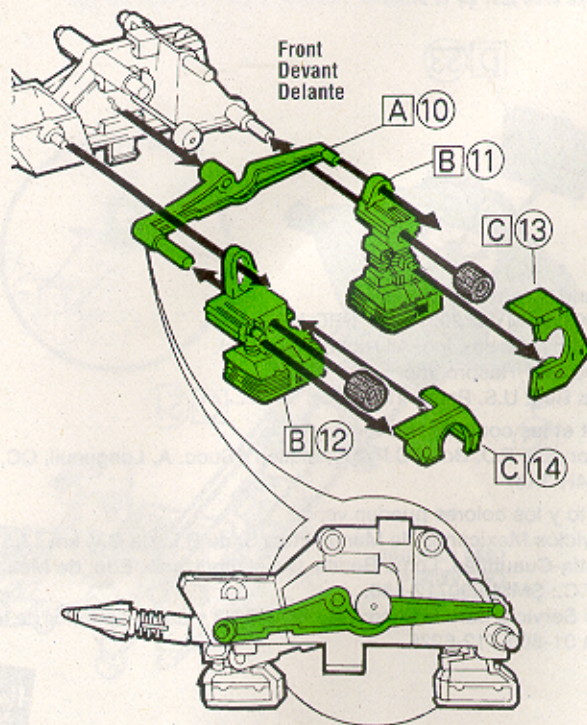
2

Installing the Left Feet. Installation des pieds gauches.
Instalación de los pies izquierdos.



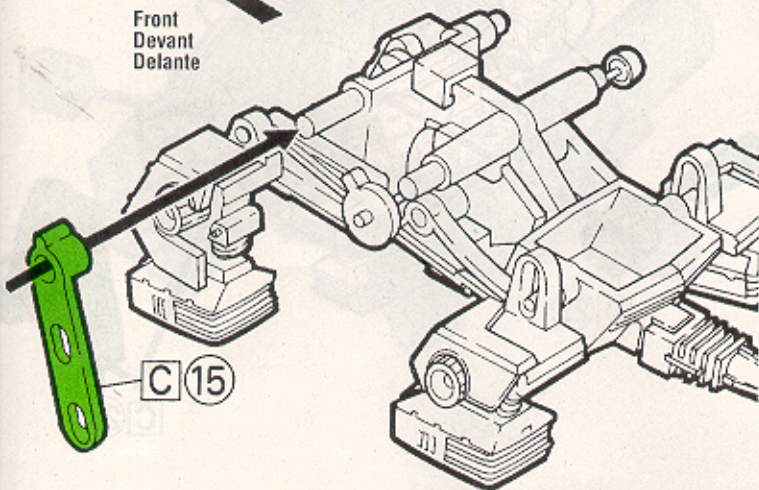
3

Installing the Right Feet. Installation des pieds droits.
Instalación de los pies derechos.



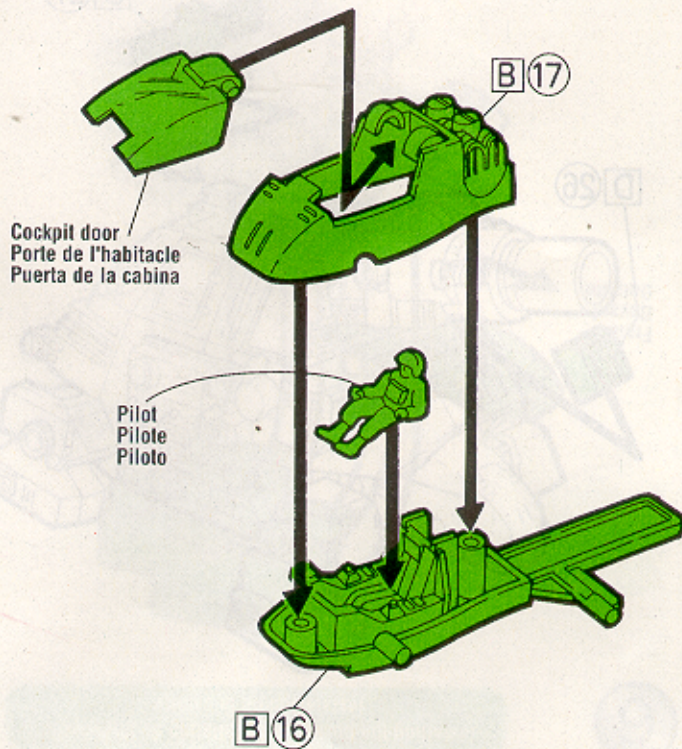
4

Front
Devant
Delante



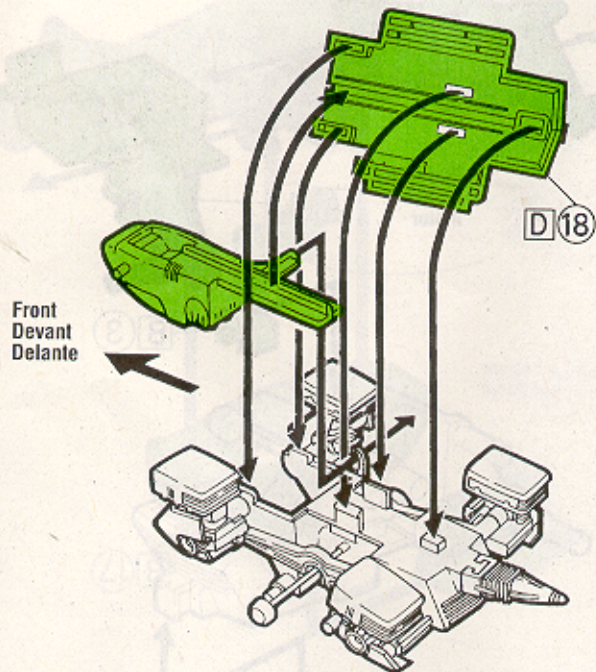
5

Assembling the Cockpit. Assemblage de l'habitacle.
Armado de la cabina.



6

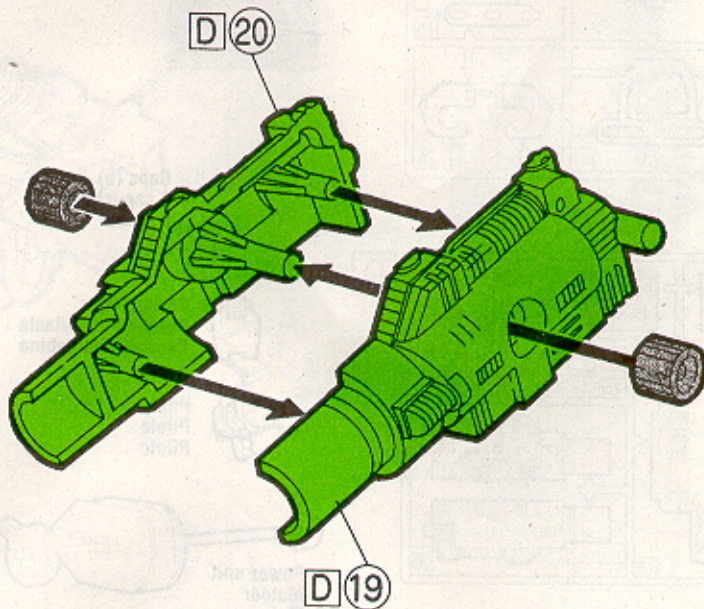
Installing the Cockpit. Installation de l'habitacle.
Instalación de la cabina.



Install the Cockpit starting from the inside of the main body.
Installe l'habitacle en commençant par l'intérieur du bâti principal.
Instala la cabina empezando por dentro del armazón principal.

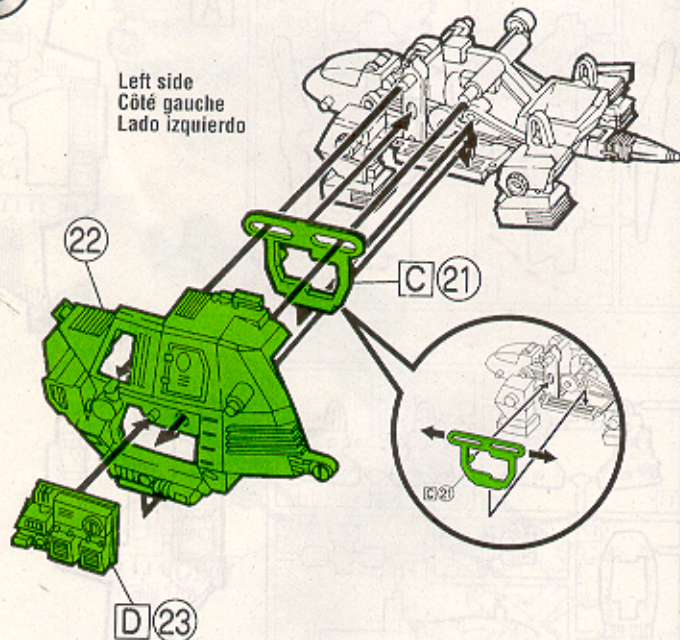
7

Assembling the Main Cannon.
Assemblage du canon principal.
Armado del cañón principal.



8

Left side
Côté gauche
Lado izquierdo



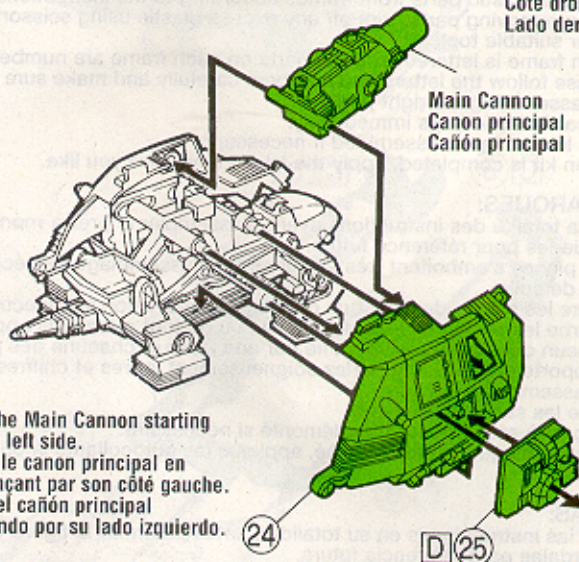
- Make sure that A5 is properly installed before assembling C21.
- Assure-toi que A5 soit installé de façon appropriée avant d'assembler C21.
- Asegúrate de instalar A5 de manera adecuada antes de armar C21.

- Install 22 before assembling D23.
- Installe 22 avant d'assembler D23.
- Instala 22 antes de armar D23.

9

Installing the Main Cannon.
Installation du canon principal.
Instalación del cañón principal.

Right side
Côté droit
Lado derecho



- Install the Main Cannon starting with the left side.
- Installe le canon principal en commençant par son côté gauche.
- Instala el cañón principal empezando por su lado izquierdo.

- Make sure that A10 is properly installed before assembling 24, then assemble D25.
- Assure-toi de bien installer A10 avant d'assembler 24, et assemble ensuite D25.
- Instala adecuadamente A10 antes de armar 24, y luego arma D25.

- Install the Main Cannon, raising it a little upward.
- Installe le canon principal en le soulevant légèrement.
- Instala el cañón principal levantándolo levemente.